

Sustainable Development Goals 2030

Matlamat Pembangunan Mampan 2030



Accelerating SDG Implementation
by Urbanice Malaysia



URBANICE
MALAYSIA



KPKT





The Sustainable Development Goals (SDGs) are the blueprint to achieve a better and more sustainable for all. The SDGs set in 2015 by the United Nations General Assembly (UN Resolution 70/1) aims to achieve its 17 goals and 169 targets by 2030 as the universal call to end poverty, protect the planet and ensure that all people enjoy peace and prosperity.

Matlamat Pembangunan Mampan (SDGs) merupakan satu rangka ke arah mencapai pembangunan mampan untuk semua. Matlamat Pembangunan Mampan ini telah dirangka oleh Perhimpunan Agung Pertubuhan Bangsa-bangsa Bersatu (PBB) [Resolusi PBB 70/1] pada tahun 2015 yang mempunyai 17 matlamat dan 169 sasaran khusus yang merangkumi matlamat untuk membasmi kemiskinan, melindungi bumi daripada kemusnahan serta memastikan keamanan dan kesejahteraan sejagat.

© 2020 | URBANICE MALAYSIA

Centre of Excellence for Sustainable Cities & Community Well-being

This translation has been verified by the Malaysian Institute of Translation and Books

Terjemahan ini telah diperakukan oleh Institut Terjemahan dan Buku Malaysia

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS (SDG)



MATLAMAT PEMBANGUNAN MAMPAN (SDG)



1



No Poverty Tiada Kemiskinan

SDG 1: End poverty in all its forms everywhere

Targets

- 1.1 *By 2030, eradicate extreme poverty for all people everywhere, currently measured as People living on less than \$1.25 (approximately RM 5.50) a day.*
- 1.2 *By 2030, reduce at least by half the proportion of men, women and children of all ages Living in poverty in all its dimensions according to national definitions.*
- 1.3 *Implement nationally appropriate social protection systems and measures for all, including floors, and by 2030 achieve substantial coverage of the poor and the vulnerable.*
- 1.4 *By 2030, ensure that all men and women, in particular the poor and the vulnerable, have equal rights to economic resources, as well as access to basic services, ownership and control over land and other forms of property, inheritance, natural resources, appropriate new technology and financial services, including microfinance.*

SDG 1: Membasmi semua bentuk kemiskinan di seluruh dunia

Sasaran

- 1.1 Membasmi kemiskinan tegar pada tahun 2030, di mana sara hidup seharian adalah kurang dari \$1.25 (anggaran RM5.50) sehari.
- 1.2 Menjelang 2030, mengurangkan sekurang-kurangnya separuh daripada jumlah lelaki, wanita dan kanak-kanak pada semua peringkat umur yang hidup dalam kemiskinan dalam semua dimensi menurut takrifan kebangsaan.
- 1.3 Melaksanakan sistem perlindungan sosial dan langkah yang sesuai pada peringkat kebangsaan untuk semua, termasuk rakyat jelata, serta meliputi sebahagian besar golongan miskin dan berisiko menjelang 2030.
- 1.4 Menjelang 2030, memastikan semua kumpulan masyarakat, baik lelaki atau wanita, khususnya golongan miskin dan berisiko, mempunyai hak sama rata terhadap sumber ekonomi, serta akses kepada perkhidmatan asas, pemilikan dan kawalan ke atas tanah dan bentuk harta lain, pewarisan, sumber asli, teknologi baharu yang sesuai dan perkhidmatan kewangan, termasuk pembiayaan mikro.

- 1.5 *By 2030, build the resilience of the poor and those in vulnerable situations and reduce their exposure and vulnerability to climate-related extreme events and other economic, social and environmental shocks and disasters.*
- 1.a *Ensure significant mobilization of resources from a variety of sources, including through enhanced development cooperation, in order to provide adequate and predictable means for developing countries, in particular least developed countries, to implement programmes and policies to end poverty in all its dimensions.*
- 1.b *Create sound policy frameworks at the national, regional and international levels, based on pro-poor and gender-sensitive development strategies, to support accelerated investment in poverty eradication actions*

- 1.5 Menjelang 2030, membina daya tahan golongan miskin dan berisiko serta mengurangkan pendedahan dan keterancaman mereka terhadap keadaan berkaitan dengan iklim yang melampau serta kejutan dan bencana ekonomi, sosial dan alam sekitar yang lain.
- 1.a Memastikan mobilisasi sumber yang penting dan pelbagai, termasuk melalui kerjasama pembangunan yang dipertingkatkan untuk menyediakan kaedah yang mencukupi dan boleh diramal bagi negara membangun, khususnya negara mundur, untuk melaksanakan program dan dasar bagi membasmi kemiskinan dalam semua dimensi.
- 1.b Membangunkan rangka kerja dasar yang mantap pada peringkat kebangsaan, serantau dan antarabangsa bersandarkan strategi pembangunan yang terarah kepada golongan miskin dan peka gender bagi menyokong galakan pelaburan dalam langkah membasmi kemiskinan.



SDG 2:

End hunger, achieve food security and improved nutrition and promote sustainable agriculture

Targets

- 2.1 *By 2030, end hunger and ensure access by all people, in particular the poor and people in vulnerable situations, including infants, to safe, nutritious and sufficient food all year round.*
- 2.2 *By 2030, end all forms of malnutrition, including achieving, by 2025, the internationally agreed targets on stunting and wasting in children under 5 years of age, and address the nutritional needs of adolescent girls, pregnant and lactating women and older persons.*
- 2.3 *By 2030, double the agricultural productivity and incomes of small-scale food producers, in particular women, indigenous peoples, family farmers, pastoralists and fishers, including through secure and equal access to land, other productive resources and inputs, knowledge, financial services, markets and opportunities for value addition and non-farm employment*

SDG 2:

Menghentikan masalah kelaparan, mencapai sasaran jaminan makanan dan pemakanan yang lebih baik serta menggalakkan pertanian lestari

Sasaran

- 2.1 Menjelang 2030, menghentikan masalah kelaparan dan memastikan setiap individu, khususnya golongan miskin dan berisiko, termasuk bayi, mendapat akses kepada makanan yang selamat, berkhasiat dan mencukupi sepanjang tahun.
- 2.2 Menjelang 2030, menghentikan semua bentuk malnutrisi, termasuk mencapai sasaran yang dipersetujui pada peringkat antarabangsa menjelang 2025 untuk menghentikan masalah penghambatan tumbesaran kanak-kanak di bawah umur lima tahun, dan memenuhi keperluan pemakanan remaja perempuan, wanita mengandung dan menyusui serta warga emas.
- 2.3 Menjelang 2030, menggandakan produktiviti pertanian dan pendapatan pengeluar makanan berskala kecil, khususnya golongan wanita, orang asli, keluarga petani, penternak dan nelayan, termasuk melalui akses yang terjamin dan sama rata kepada tanah, sumber dan input produktif lain, pengetahuan, perkhidmatan kewangan, pasaran dan peluang bagi penambahan nilai termasuk pekerjaan bukan perladangan.

- 2.4 *By 2030, ensure sustainable food production systems and implement resilient agricultural practices that increase productivity and production, that help maintain ecosystems, that strengthen capacity for adaptation to climate change, extreme weather, drought, flooding and other disasters and that progressively improve land and soil quality.*
- 2.5 *By 2020, maintain the genetic diversity of seeds, cultivated plants and farmed and domesticated animals and their related wild species, including through soundly managed and diversified seed and plant banks at the national, regional and international levels, and promote access to and fair and equitable sharing of benefits arising from the utilization of genetic resources and associated traditional knowledge, as internationally agreed.*
- 2.a *Increase investment, including through enhanced international cooperation, in rural infrastructure, agricultural research and extension services, technology development and plant and livestock gene banks in order to enhance agricultural productive capacity in developing countries, in particular least developed countries.*
- 2.b *Correct and prevent trade restrictions and distortions in world agricultural markets, including through the parallel elimination of all forms of agricultural export subsidies and all export measures with equivalent effect, in accordance with the mandate of the Doha Development Round.*
- 2.c *Adopt measures to ensure the proper functioning of food commodity markets and their derivatives and facilitate timely access to market information, including on food reserves, in order to help limit extreme food price volatility.*
- 2.4 Menjelang 2030, memastikan sistem pengeluaran makanan yang mampan serta melaksanakan amalan pertanian berdaya tahan bagi meningkatkan produktiviti dan pengeluaran serta membantu mengekalkan ekosistem yang mengukuhkan keupayaan untuk membuat penyesuaian dengan perubahan iklim, cuaca melampau, kemarau, banjir dan bencana lain, serta meningkatkan kualiti tanah-tanah secara progresif.
- 2.5 Menjelang 2020, mengekalkan kepelbagaian genetik benih, penanaman tanaman, penternakan serta haiwan domestik dan spesies liar yang berkaitan, termasuk melalui bank benih dan tanaman yang pelbagai dan diuruskan dengan baik pada peringkat kebangsaan, serantau dan antarabangsa, serta menggagalkan akses dan perkongsian manfaat yang adil dan saksama hasil daripada penggunaan sumber genetik serta pengetahuan tradisional yang berkaitan sepertimana yang dipersetujui pada peringkat antarabangsa.
- 2.a Meningkatkan pelaburan, termasuk melalui kerjasama antarabangsa yang dipertingkatkan dalam infrastruktur luar bandar, penyelidikan pertanian dan perkhidmatan lanjutan, pembangunan teknologi dan bank gen tanaman serta ternakan bagi meningkatkan keupayaan pengeluaran pertanian di negara membangun, khususnya di negara mundur.
- 2.b Membetulkan dan menghalang sekatan perdagangan dan kepincangan dalam pasaran pertanian dunia, termasuk melalui penghapusan selari semua bentuk subsidi eksport pertanian dan semua langkah pengeksportan dengan kesan yang setara, seiring dengan mandat Agenda Pembangunan Doha.
- 2.c Mengambil langkah untuk memastikan pasaran komoditi makanan dan terbitannya berfungsi dengan baik serta memudahkan akses tepat pada masanya kepada maklumat pasaran, termasuk simpanan makanan dalam usaha membantu mengehadikan turun naik harga makanan yang melampau.



SDG 3:

Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages

Targets

- 3.1 *By 2030, reduce the global maternal mortality ratio to less than 70 per 100,000 live births*
- 3.2 *By 2030, end preventable deaths of newborns and children under 5 years of age, with all countries aiming to reduce neonatal mortality to at least as low as 12 per 1,000 live births and under-5 mortality to at least as low as 25 per 1,000 live births.*
- 3.3 *By 2030, end the epidemics of AIDS, tuberculosis, malaria and neglected tropical diseases and combat hepatitis, water-borne diseases and other communicable diseases.*
- 3.4 *By 2030, reduce by one third premature mortality from non-communicable diseases through prevention and treatment and promote mental health and well-being.*

SDG 3:

Memastikan kehidupan yang sehat dan menggalakkan kesejahteraan pada semua peringkat umur

Sasaran

- 3.1 Menjelang 2030, mengurangkan nisbah kematian maternal global kepada kurang daripada 70 bagi setiap 100,000 kelahiran hidup.
- 3.2 Menjelang 2030, memastikan kematian bayi baru lahir dan kanak-kanak di bawah umur lima tahun yang boleh dielakkan dihentikan, dengan semua negara menyasarkan penurunan kadar kematian neonatal kepada sekurang-kurangnya serendah 12 bagi setiap 1,000 kelahiran hidup dan kematian di bawah umur lima tahun kepada sekurang-kurangnya serendah 25 bagi setiap 1,000 kelahiran hidup.
- 3.3 Menjelang 2030, membasmi wabak AIDS, tuberkulosis, malaria dan penyakit tropika yang diabaikan serta memerangi hepatitis, penyakit bawaan air dan penyakit berjangkit yang lain.
- 3.4 Menjelang 2030, mengurangkan satu pertiga kematian pramatang akibat penyakit tidak berjangkit melalui pencegahan dan rawatan serta menggalakkan kesihatan dan kesejahteraan mental.

- 3.5 *Strengthen the prevention and treatment of substance abuse, including narcotic drug abuse and harmful use of alcohol.*
- 3.6 *By 2020, halve the number of global deaths and injuries from road traffic accidents.*
- 3.7 *By 2030, ensure universal access to sexual and reproductive health-care services, including for family planning, information and education, and the integration of reproductive health into national strategies and programmes.*
- 3.8 *Achieve universal health coverage, including financial risk protection, access to quality essential health-care services and access to safe, effective, quality and affordable essential medicines and vaccines for all.*
- 3.9 *By 2030, substantially reduce the number of deaths and illnesses from hazardous chemicals and air, water and soil pollution and contamination.*
- 3.a *Strengthen the implementation of the World Health Organization Framework Convention on Tobacco Control in all countries, as appropriate.*

- 3.5 Mengukuhkan pencegahan dan rawatan penyalahgunaan bahan, termasuk penyalahgunaan dadah narkotik dan pengambilan alkohol yang memudaratkan.
- 3.6 Menjelang 2020, mengurangkan separuh angka kematian dan kecederaan global akibat kemalangan jalan raya.
- 3.7 Menjelang 2030, memastikan akses sejagat kepada perkhidmatan penjagaan kesihatan seksual dan reproduktif, termasuk perancangan keluarga, maklumat dan pendidikan, serta penyepaduan kesihatan reproduktif ke dalam strategi dan program kebangsaan.
- 3.8 Memperluas perkhidmatan kesihatan sejagat, termasuk perlindungan risiko kewangan, akses kepada perkhidmatan penjagaan kesihatan yang utama dan berkualiti serta akses kepada ubat dan vaksin penting yang selamat, berkesan, berkualiti dan berpatutan untuk semua.
- 3.9 Menjelang 2030, mengurangkan sejumlah besar kematian dan penyakit akibat bahan kimia berbahaya serta pencemaran dan kontaminasi udara, air dan tanah.
- 3.a Memperkukuh pelaksanaan Konvensyen Rangka Kerja Pertubuhan Kesihatan Sedunia tentang Kawalan Tembakau di semua negara dengan sewajarnya.

- 3.b *Support the research and development of vaccines and medicines for the communicable and non-communicable diseases that primarily affect developing countries, provide access to affordable essential medicines and vaccines, in accordance with the Doha Declaration on the TRIPS Agreement and Public Health, which affirms the right of developing countries to use to the full the provisions in the Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights regarding flexibilities to protect public health, and, in particular, provide access to medicines for all.*
- 3.c *Substantially increase health financing and the recruitment, development, training and retention of the health workforce in developing countries, especially in least developed countries and small island developing states.*
- 3.d *Strengthen the capacity of all countries, in particular developing countries, for early warning, risk reduction and management of national and global health risks.*

- 3.b Menyokong penyelidikan dan pembangunan vaksin serta ubat untuk penyakit berjangkit dan penyakit tidak berjangkit yang menular terutamanya di negara membangun, menyediakan akses kepada ubat dan vaksin yang penting dan berpatutan, seiring dengan Deklarasi DOHA tentang Perjanjian TRIPS dan Kesihatan Awam yang mengesahkan hak negara membangun untuk menggunakan sepenuhnya peruntukan dalam Perjanjian tentang Aspek Berkaitan Perdagangan dan Hak Harta Intelek berkaitan dengan kelonggaran untuk melindungi kesihatan awam, dan secara khususnya, menyediakan akses kepada ubat-ubatan untuk semua.
- 3.c Meningkatkan dengan ketara pembiayaan kesihatan dan pengambilan, pembangunan, latihan dan pengekalan tenaga kerja kesihatan di negara membangun, terutamanya di negara mundur dan negara membangun kepulauan kecil.
- 3.d Memperkukuh keupayaan semua negara, khususnya negara membangun, bagi amaran awal, pengurangan risiko dan pengurusan risiko kesihatan pada peringkat kebangsaan dan global.



SDG 4:
Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all

Targets

- 4.1 *By 2030, ensure that all girls and boys complete free, equitable and quality primary and secondary education leading to relevant and effective learning outcomes.*
- 4.2 *By 2030, ensure that all girls and boys have access to quality early childhood development, care and pre-primary education so that they are ready for primary education.*
- 4.3 *By 2030, ensure equal access for all women and men to affordable and quality technical, vocational and tertiary education, including university.*
- 4.4 *By 2030, substantially increase the number of youth and adults who have relevant skills, including technical and vocational skills, for employment, decent jobs and entrepreneurship.*

SDG 4:
Memastikan pendidikan berkualiti secara menyeluruh dan saksama serta menggalakkan peluang pembelajaran sepanjang hayat untuk semua

Sasaran

- 4.1 Menjelang 2030, memastikan semua kanak-kanak perempuan dan lelaki mendapat pendidikan rendah dan menengah yang percuma, saksama dan berkualiti, yang akan membuah hasil pembelajaran yang relevan dan berkesan.
- 4.2 Menjelang 2030, memastikan semua kanak-kanak lelaki dan perempuan mendapat akses kepada pembangunan awal kanak-kanak, penjagaan dan pendidikan prasekolah yang berkualiti agar mereka bersedia untuk pendidikan sekolah rendah.
- 4.3 Menjelang 2030, memastikan akses sama rata bagi semua golongan lelaki dan wanita kepada pendidikan teknikal, vokasional dan pengajian tinggi, termasuk universiti, yang berkualiti dan mampu biaya.
- 4.4 Menjelang 2030, meningkatkan sebilangan besar golongan belia dan dewasa yang memiliki kemahiran yang relevan, termasuk kemahiran teknikal dan vokasional, untuk penggajian, pekerjaan yang baik dan keusahawanan.

- 4.5 *By 2030, eliminate gender disparities in education and ensure equal access to all levels of education and vocational training for the vulnerable, including persons with disabilities, indigenous peoples and children in vulnerable situations.*
 - 4.6 *By 2030, ensure that all youth and a substantial proportion of adults, both men and women, achieve literacy and numeracy.*
 - 4.7 *By 2030, ensure that all learners acquire the knowledge and skills needed to promote sustainable development, including, among others, through education for sustainable development and sustainable lifestyles, human rights, gender equality, promotion of a culture of peace and non-violence, global citizenship, and appreciation of cultural diversity and of culture's contribution to sustainable development.*
 - 4.a *Build and upgrade education facilities that are child, disability and gender sensitive and provide safe, non-violent, inclusive and effective learning environments for all.*
 - 4.b *By 2020, substantially expand globally the number of scholarships available to developing countries, in particular least developed countries, small island developing States and African countries, for enrolment in higher education, including vocational training and information and communications technology, technical, engineering and scientific programmes, in developed countries and other developing countries.*
 - 4.c *By 2030, substantially increase the supply of qualified teachers, including through international cooperation for teacher training in developing countries, especially least developed countries and small island developing States.*
-
- 4.5 Menjelang 2030, menghapuskan jurang perbezaan gender dalam pendidikan serta memastikan akses sama rata bagi semua peringkat pendidikan dan latihan vokasional untuk kumpulan berisiko, termasuk orang kurang upaya, orang asli, dan kanak-kanak berisiko.
 - 4.6 Menjelang 2030, memastikan semua belia dan sebahagian besar golongan dewasa, lelaki dan wanita, dapat membaca dan mengira.
 - 4.7 Menjelang 2030, memastikan semua pelajar memperoleh pengetahuan dan kemahiran yang diperlukan untuk menggalakkan pembangunan mampan, termasuk antara lain, melalui pendidikan untuk pembangunan mampan dan gaya hidup mampan, hak asasi manusia, kesaksamaan gender, menggalakkan budaya selamat dan bebas keganasan, kewarganegaraan global dan menghargai kepelbagaian budaya serta sumbangan budaya kepada pembangunan mampan.
 - 4.a Membina dan menaik taraf kemudahan pendidikan yang peka terhadap keperluan kanak-kanak, orang kurang upaya dan sensitif gender serta menyediakan persekitaran pembelajaran yang selamat, bebas keganasan, menyeluruh dan berkesan untuk semua.
 - 4.b Menjelang 2020, memperluas dengan ketara bilangan biasiswa yang tersedia untuk negara membangun pada peringkat global, khususnya negara mundur, negara membangun kepulauan kecil dan negara Afrika untuk kemasukan ke institusi pengajian tinggi, termasuk latihan vokasional serta program teknologi maklumat dan komunikasi, teknikal, kejuruteraan dan saintifik di negara maju serta negara membangun yang lain.
 - 4.c Menjelang 2030, meningkatkan dengan ketara bekalan guru berkelayakan, termasuk melalui kerjasama antarabangsa untuk latihan guru di negara membangun, terutamanya negara mundur dan negara membangun kepulauan kecil.



SDG 5: **Achieve gender equality and empower all women and girls**

Targets

- 5.1 *End all forms of discrimination against all women and girls everywhere.*
- 5.2 *Eliminate all forms of violence against all women and girls in the public and private spheres, including trafficking and sexual and other types of exploitation.*
- 5.3 *Eliminate all harmful practices, such as child, early and forced marriage and female genital mutilation.*
- 5.4 *Recognize and value unpaid care and domestic work through the provision of public services, infrastructure and social protection policies and the promotion of shared responsibility within the household and the family as nationally appropriate.*
- 5.5 *Ensure women's full and effective participation and equal opportunities for leadership at all levels of decision-making in political, economic and public life.*

SDG 5: **Mencapai keseksamaan gender dan memperkasa semua golongan wanita**

Sasaran

- 5.1 Menamatkan segala bentuk diskriminasi terhadap semua golongan wanita di seluruh dunia.
- 5.2 Menghapuskan segala bentuk keganasan terhadap semua golongan wanita dalam lingkungan awam dan swasta, termasuk pemerdagangan, gangguan seksual dan segala jenis eksploitasi yang lain.
- 5.3 Menghapuskan semua amalan berbahaya, seperti perkahwinan kanak-kanak, perkahwinan awal dan perkahwinan paksa serta mutilasi alat kelamin perempuan.
- 5.4 Mengiktiraf dan menghargai kerja penjagaan dan kerja rumah tidak berbayar melalui peruntukan dasar perkhidmatan awam, infrastruktur dan perlindungan sosial serta menggalakkan perkongsian tanggungjawab dalam kalangan isi rumah dan keluarga sesuai dengan keadaan negara.
- 5.5 Memastikan penyertaan penuh wanita secara berkesan dan peluang sama rata dalam kepimpinan pada semua peringkat pembuatan keputusan dalam politik, ekonomi dan kehidupan awam.

5.6 *Ensure universal access to sexual and reproductive health and reproductive rights as agreed in accordance with the Programme of Action of the International Conference on Population and Development and the Beijing Platform for Action and the outcome documents of their review conferences.*

5.a *Undertake reforms to give women equal rights to economic resources, as well as access to ownership and control over land and other forms of property, financial services, inheritance and natural resources, in accordance with national laws.*

5.b *Enhance the use of enabling technology, in particular information and communications technology, to promote the empowerment of women.*

5.c *Adopt and strengthen sound policies and enforceable legislation for the promotion of gender equality and the empowerment of all women and girls at all levels.*

5.6 Memastikan akses sejagat kepada kesihatan seksual dan reproduktif serta hak reproduktif seperti yang dipersetujui selaras dengan Program Tindakan Persidangan Antarabangsa tentang Populasi dan Pembangunan serta Platform Tindakan Beijing dan dokumen hasil persidangan kajian semula yang berkaitan.

5.a Melaksanakan pembaharuan untuk memberi kaum wanita hak sama rata terhadap sumber ekonomi, dan juga akses kepada pemilikan dan kawalan ke atas tanah dan bentuk harta lain, perkhidmatan kewangan, pewarisan dan sumber asli selaras dengan undang-undang negara.

5.b Meningkatkan penggunaan teknologi pemboleh, khususnya teknologi maklumat dan komunikasi untuk menggalakkan pemerksaan wanita.

5.c Menerima pakai dan memperkukuh dasar yang mantap dan perundangan yang boleh dikuatkuasakan untuk menggalakkan kesaksamaan gender dan pemerksaan semua golongan wanita di segenap peringkat.



SDG 6:

Ensure availability and sustainable management of water and sanitation for all

Targets

- 6.1 *By 2030, achieve universal and equitable access to safe and affordable drinking water for all.*
- 6.2 *By 2030, achieve access to adequate and equitable sanitation and hygiene for all and end open defecation, paying special attention to the needs of women and girls and those in vulnerable situations.*
- 6.3 *By 2030, improve water quality by reducing pollution, eliminating dumping and minimizing release of hazardous chemicals and materials, halving the proportion of untreated wastewater and substantially increasing recycling and safe reuse globally.*
- 6.4 *By 2030, substantially increase water-use efficiency across all sectors and ensure sustainable withdrawals and supply of freshwater to address water scarcity and substantially reduce the number of people suffering from water scarcity.*

SDG 6:

Memastikan ketersediaan dan kelestarian pengurusan air dan sanitasi untuk semua

Sasaran

- 6.1 Menjelang 2030, mencapai akses sejagat dan saksama kepada air minuman yang selamat dan berpatutan untuk semua.
- 6.2 Menjelang 2030, menjangkau akses kepada sanitasi dan kebersihan yang mencukupi serta saksama untuk semua dan menghentikan penyahtinjaan secara terbuka, memberikan perhatian khusus terhadap keperluan seluruh golongan wanita dan golongan berisiko.
- 6.3 Menjelang 2030, meningkatkan kualiti air dengan mengurangkan pencemaran, menghapuskan pembuangan dan meminimumkan pelepasan bahan kimia dan bahan berbahaya, mengurangkan separuh kadar air kumbahan tidak terawat serta meningkatkan dengan ketara kadar kitar semula dan penggunaan semula yang selamat di seluruh dunia.
- 6.4 Menjelang 2030, meningkatkan dengan ketara kecekapan penggunaan air merentasi semua sektor serta memastikan pengeluaran dan bekalan air mentah yang lestari untuk menangani kekurangan air serta mengurangkan dengan ketara bilangan individu yang mengalami masalah kekurangan air.

- 6.5 *By 2030, implement integrated water resources management at all levels, including through trans boundary cooperation as appropriate.*
- 6.6 *By 2020, protect and restore water-related ecosystems, including mountains, forests, wetlands, rivers, aquifers and lakes*
- 6.a *By 2030, expand international cooperation and capacity-building support to developing countries in water- and sanitation-related activities and programmes, including water harvesting, desalination, water efficiency, wastewater treatment, recycling and reuse technologies.*
- 6.b *Support and strengthen the participation of local communities in improving water and sanitation management.*

- 6.5 Menjelang 2030, melaksanakan pengurusan sumber air bersepadu pada semua peringkat, termasuk melalui kerjasama rentas sempadan mengikut kesesuaian.
- 6.6 Menjelang 2020, melindungi dan memulihkan ekosistem berkaitan air, termasuk gunung-ganang, hutan, tanah bencah, sungai, akuifer dan tasik.
- 6.a Menjelang 2030, memperluas kerjasama antarabangsa dan sokongan pembangunan keupayaan kepada negara membangun dalam aktiviti dan program berkaitan air dan sanitasi, termasuk pengumpulan dan penggunaan semula air hujan, penyahgaraman, penggunaan air secara berkesan, rawatan air kumbahan, teknologi kitar semula dan guna semula.
- 6.b Menyokong dan mengukuhkan penyertaan komuniti setempat dalam menambah baik pengurusan air dan sanitasi.



SDG 7:

Ensure access to affordable, reliable, sustainable and modern energy for all

Targets

- 7.1 *By 2030, ensure universal access to affordable, reliable and modern energy services.*
- 7.2 *By 2030, increase substantially the share of renewable energy in the global energy mix.*
- 7.3 *By 2030, double the global rate of improvement in energy efficiency.*
- 7.a *By 2030, enhance international cooperation to facilitate access to clean energy research and technology, including renewable energy, energy efficiency and advanced and cleaner fossil-fuel technology, and promote investment in energy infrastructure and clean energy technology.*
- 7.b *By 2030, expand infrastructure and upgrade technology for supplying modern and sustainable energy services for all in developing countries, in particular least developed countries, small island developing States and landlocked developing countries, in accordance with their respective programmes of support*

SDG 7:

Memastikan akses kepada tenaga mampu milik, boleh dipercayai, lestari dan moden untuk semua

Sasaran

- 7.1 Menjelang 2030, memastikan akses sejagat kepada perkhidmatan tenaga mampu milik, boleh dipercayai dan moden.
- 7.2 Menjelang 2030, meningkatkan dengan ketara bahagian tenaga boleh diperbaharui dalam campuran tenaga global.
- 7.3 Menjelang 2030, menggandakan kadar peningkatan kecekapan tenaga global.
- 7.a Menjelang 2030, meningkatkan kerjasama antarabangsa bagi memudahkan akses kepada penyelidikan dan teknologi tenaga bersih, termasuk tenaga boleh diperbaharui, kecekapan tenaga dan teknologi bahan api fosil maju dan bersih, serta menggalakkan pelaburan dalam infrastruktur tenaga dan teknologi tenaga bersih.
- 7.b Menjelang 2030, memperluas infrastruktur dan menaik taraf teknologi untuk membekalkan perkhidmatan tenaga yang moden dan lestari kepada semua di negara membangun, khususnya negara mundur, negara membangun kepulauan kecil dan negara membangun tidak berpantai, selaras dengan program sokongan masing-masing.



SDG 8:
Promote sustained, inclusive and sustainable economic growth, full and productive employment and decent work for all

Targets

- 8.1 *Sustain per capita economic growth in accordance with national circumstances and, in particular, at least 7 per cent gross domestic product growth per annum in the least developed countries.*
- 8.2 *Achieve higher levels of economic productivity through diversification, technological upgrading and innovation, including through a focus on high-value added and labour-intensive sectors.*
- 8.3 *Promote development-oriented policies that support productive activities, decent job creation, entrepreneurship, creativity and innovation, and encourage the formalization and growth of micro-, small- and medium-sized enterprises, including through access to financial services.*

SDG 8:
Menggalakkan pertumbuhan ekonomi yang mampan, menyeluruh dan lestari, guna tenaga penuh dan produktif serta pekerjaan yang baik untuk semua

Sasaran

- 8.1 *Mengekalkan pertumbuhan ekonomi per kapita sejajar dengan situasi negara dan, secara khususnya, mencapai sekurang-kurangnya 7 peratus kadar pertumbuhan keluaran dalam negara kasar setahun di negara mundur.*
- 8.2 *Mencapai tahap produktiviti ekonomi yang lebih tinggi melalui mempelbagaian, penaiktarafan dan inovasi teknologi, termasuk melalui tumpuan pada sektor nilai tambah tinggi dan sektor intensif buruh.*
- 8.3 *Menggalakkan dasar berorientasikan pembangunan yang menyokong aktiviti produktif, pewujudan pekerjaan yang baik, keusahawanan, kreativiti dan inovasi, serta menggalakkan pemformalan dan pertumbuhan perusahaan mikro, kecil dan sederhana, termasuk melalui akses kepada perkhidmatan kewangan.*

- 8.4 *Improve progressively, through 2030, global resource efficiency in consumption and production and endeavour to decouple economic growth from environmental degradation, in accordance with the 10-Year Framework of Programmes on Sustainable Consumption and Production, with developed countries taking the lead.*
- 8.5 *By 2030, achieve full and productive employment and decent work for all women and men, including for young people and persons with disabilities, and equal pay for work of equal value.*
- 8.6 *By 2020, substantially reduce the proportion of youth not in employment, education or training.*
- 8.7 *Take immediate and effective measures to eradicate forced labour, end modern slavery and human trafficking and secure the prohibition and elimination of the worst forms of child labour, including recruitment and use of child soldiers, and by 2025 end child labour in all its forms.*
- 8.8 *Protect labour rights and promote safe and secure working environments for all workers, including migrant workers, in particular women migrants, and those in precarious employment.*
- 8.9 *By 2030, devise and implement policies to promote sustainable tourism that creates jobs and promotes local culture and products.*
- 8.10 *Strengthen the capacity of domestic financial institutions to encourage and expand access to banking, insurance and financial services for all.*
- 8.4 Meningkatkan secara progresif kecekapan sumber global dalam penggunaan dan pengeluaran sepanjang 2030, serta berusaha untuk memisahkan pertumbuhan ekonomi daripada kemerosotan alam sekitar, sejajar dengan Rangka Kerja 10 Tahun Program Penggunaan dan Pengeluaran Mampan, dengan negara maju sebagai perintis.
- 8.5 Menjelang 2030, mencapai guna tenaga penuh dan produktif serta pekerjaan yang baik untuk semua golongan wanita dan lelaki, termasuk belia dan orang kurang upaya, serta bayaran sama rata untuk kerja dengan nilai yang sama.
- 8.6 Menjelang 2020, mengurangkan jumlah belia menganggur, tiada pendidikan atau tiada latihan.
- 8.7 Mengambil tindakan segera dan berkesan bagi membasmi buruh paksa, menamatkan amalan perhambaan moden dan pemerdagangan manusia, dan melarang serta membasmi amalan terburuk buruh kanak-kanak, termasuk pengambilan dan penggunaan kanak-kanak sebagai askar, dan menjelang 2025, mengakhiri semua amalan buruh kanak-kanak.
- 8.8 Melindungi hak buruh dan menggalakkan persekitaran kerja yang selamat dan terjamin untuk semua pekerja, termasuk pekerja migran, khususnya migran wanita dan mereka yang berada dalam kategori pekerjaan berbahaya.
- 8.9 Menjelang 2030, menggubal dan melaksanakan dasar untuk menggalakkan pelancongan mampan yang mewujudkan peluang pekerjaan serta mengetengahkan budaya dan produk tempatan.
- 8.10 Memperkukuh keupayaan institusi kewangan dalam negeri untuk menggalakkan dan meluaskan akses kepada perkhidmatan perbankan, insurans dan kewangan untuk semua.

8.a *Increase Aid for Trade support for developing countries, in particular least developed countries, including through the Enhanced Integrated Framework for Trade-related Technical Assistance to Least Developed Countries.*

8.b *By 2020, develop and operationalize a global strategy for youth employment and implement the Global Jobs Pact of the International Labour Organization.*

8.a Meningkatkan sokongan Bantuan Perdagangan untuk negara membangun, khususnya negara mundur, termasuk melalui Rangka Kerja Bersepadu Dipertingkatkan untuk Bantuan Teknikal berkaitan Perdagangan kepada Negara Mundur.

8.b Menjelang 2020, membangunkan dan melaksanakan strategi global untuk peluang pekerjaan bagi golongan belia dan melaksanakan Pakatan Kerja Global Pertubuhan Buruh Antarabangsa.



SDG 9:

Build resilient infrastructure, promote inclusive and sustainable industrialization and foster innovation

Targets

- 9.1 *Develop quality, reliable, sustainable and resilient infrastructure, including regional and trans-border infrastructure, to support economic development and human well-being, with a focus on affordable and equitable access for all.*
- 9.2 *Promote inclusive and sustainable industrialization and, by 2030, significantly raise industry's share of employment and gross domestic product, in line with national circumstances, and double its share in least developed countries.*
- 9.3 *Increase the access of small-scale industrial and other enterprises, in particular in developing countries, to financial services, including affordable credit, and their integration into value chains and markets.*

SDG 9:

Membangunkan infrastruktur berdaya tahan, menggalakkan perindustrian menyeluruh dan mampan serta merangsang inovasi

Sasaran

- 9.1 Membangunkan infrastruktur yang berkualiti, andal, mampan dan berdaya tahan, termasuk infrastruktur serantau dan rentas sempadan, untuk menyokong pembangunan ekonomi dan kesejahteraan manusia dengan tumpuan pada akses yang saksama serta mampu milik untuk semua.
- 9.2 Menggalakkan pengindustrian menyeluruh dan mampan, dan menjelang 2030, meningkatkan dengan ketara bahagian guna tenaga dan keluaran dalam negara kasar bagi industri, sejajar dengan situasi negara dan menggandakan pelaburan di negara mundur.
- 9.3 Meningkatkan akses industri berskala kecil dan perusahaan lain, khususnya di negara membangun, kepada perkhidmatan kewangan, termasuk kredit mampu milik serta penyepaduannya ke dalam rantaian nilai dan pasaran.

- 9.4 *By 2030, upgrade infrastructure and retrofit industries to make them sustainable, with increased resource-use efficiency and greater adoption of clean and environmentally sound technologies and industrial processes, with all countries taking action in accordance with their respective capabilities.*
- 9.5 *Enhance scientific research, upgrade the technological capabilities of industrial sectors in all countries, in particular developing countries, including, by 2030, encouraging innovation and substantially increasing the number of research and development workers per 1 million people and public and private research and development spending.*
- 9.a *Facilitate sustainable and resilient infrastructure development in developing countries through enhanced financial, technological and technical support to African countries, least developed countries, landlocked developing countries and small island developing States.*
- 9.b *Support domestic technology development, research and innovation in developing countries, including by ensuring a conducive policy environment for, inter alia, industrial diversification and value addition to commodities.*
- 9.c *Significantly increase access to information and communications technology and strive to provide universal and affordable access to the Internet in least developed countries by 2020.*

- 9.4 Menjelang 2030, menaik taraf infrastruktur dan merekayasa industri untuk menjadikannya mampan, dengan meningkatkan kecekapan penggunaan sumber dan penggunaan teknologi serta proses perindustrian yang canggih, bersih dan mesra alam, dengan komitmen semua negara berdasarkan keupayaan masing-masing.
- 9.5 Meningkatkan penyelidikan saintifik, menaik taraf keupayaan teknologi sektor perindustrian di semua negara, khususnya negara membangun, termasuk menggalakkan inovasi serta meningkatkan dengan ketara bilangan pekerja penyelidikan dan pembangunan per 1 juta orang dan perbelanjaan penyelidikan serta pembangunan awam dan swasta menjelang 2030.
- 9.a Memudahkan pembangunan infrastruktur yang mampan dan berdaya tahan di negara membangun melalui peningkatan sokongan kewangan, teknologi dan teknikal kepada negara Afrika, negara mundur, negara membangun tidak berpantai dan negara membangun kepulauan kecil.
- 9.b Menyokong pembangunan, penyelidikan dan inovasi teknologi tempatan di negara membangun, termasuk memastikan persekitaran dasar yang kondusif untuk, antara lain, kepelbagaian industri dan tambahan nilai kepada komoditi.
- 9.c Meningkatkan akses kepada teknologi maklumat dan komunikasi dengan ketara serta berusaha menyediakan akses Internet sejagat dan mampu milik kepada negara mundur menjelang 2020.

10



Reduced Inequalities Mengurangkan Ketidaksamarataan

SDG 10: Reduce inequality within and among countries

Targets

- 10.1 *By 2030, progressively achieve and sustain income growth of the bottom 40 per cent of the population at a rate higher than the national average.*
- 10.2 *By 2030, empower and promote the social, economic and political inclusion of all, irrespective of age, sex, disability, race, ethnicity, origin, religion or economic or other status.*
- 10.3 *Ensure equal opportunity and reduce inequalities of outcome, including by eliminating discriminatory laws, policies and practices and promoting appropriate legislation, policies and action in this regard.*
- 10.4 *Adopt policies, especially fiscal, wage and social protection policies, and progressively achieve greater equality.*

SDG 10: Mengurangkan ketaksaksamaan dalam negara dan antara negara

Sasaran

- 10.1 Menjelang 2030, mencapai dan mengekalkan secara progresif pertumbuhan pendapatan populasi 40 peratus terendah pada kadar yang lebih tinggi daripada purata kebangsaan.
- 10.2 Menjelang 2030, memperkasa dan menggalakkan keterangkuman sosial, ekonomi dan politik untuk semua, tanpa mengira umur, jantina, ketidakupayaan, bangsa, etnik, asal usul, agama atau status ekonomi atau status lain.
- 10.3 Memastikan peluang sama rata dan mengurangkan keputusan yang tidak adil, termasuk dengan menghapuskan undang-undang, dasar dan amalan bersifat diskriminasi serta mengetengahkan undang-undang, dasar dan tindakan yang bersesuaian dalam hal ini.
- 10.4 Menerapkan dasar, terutamanya dasar fiskal, upah dan perlindungan sosial, serta mencapai kesaksamaan yang lebih baik secara progresif.

10.5 *Improve the regulation and monitoring of global financial markets and institutions and strengthen the implementation of such regulations.*

10.6 *Ensure enhanced representation and voice for developing countries in decision-making in global international economic and financial institutions in order to deliver more effective, credible, accountable and legitimate institutions.*

10.7 *Facilitate orderly, safe, regular and responsible migration and mobility of people, including through the implementation of planned and well-managed migration policies.*

10.a *Implement the principle of special and differential treatment for developing countries, in particular least developed countries, in accordance with World Trade Organization agreements.*

10.b *Encourage official development assistance and financial flows, including foreign direct investment, to States where the need is greatest, in particular least developed countries, African countries, small island developing States and landlocked developing countries, in accordance with their national plans and programmes.*

10.c *By 2030, reduce to less than 3 per cent the transaction costs of migrant remittances and eliminate remittance corridors with costs higher than 5 per cent.*

10.5 Menambah baik peraturan dan pemantauan pasaran dan institusi kewangan global serta memperkukuh pelaksanaan peraturan tersebut.

10.6 Memastikan pertambahan perwakilan dan suara bagi negara membangun dalam pembuatan keputusan institusi ekonomi dan kewangan antarabangsa global demi menghasilkan institusi yang lebih berkesan, berwibawa, bertanggungjawab dan sah.

10.7 Memastikan pertambahan perwakilan dan suara bagi negara membangun dalam pembuatan keputusan institusi ekonomi dan kewangan antarabangsa global demi menghasilkan institusi yang lebih berkesan, berwibawa, bertanggungjawab dan sah.

10.a Melaksanakan prinsip layanan istimewa dan berbeza bagi negara membangun, khususnya negara mundur, sejajar dengan Perjanjian Pertubuhan Perdagangan Dunia.

10.b Menggalakkan bantuan pembangunan dan aliran kewangan secara rasmi, termasuk pelaburan langsung asing, kepada negara yang amat memerlukan bantuan, khususnya negara mundur, negara Afrika, negara membangun kepulauan kecil dan negara membangun tidak berpantai, selari dengan program dan rancangan negara berkenaan.

10.c Menjelang 2030, menurunkan sehingga kurang daripada 3 peratus kos transaksi kiriman wang migran dan menghapuskan koridor kiriman wang dengan kos yang melebihi 5 peratus.



SDG 11:

Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable

Targets

- 11.1 *By 2030, ensure access for all to adequate, safe and affordable housing and basic services and upgrade slums.*
- 11.2 *By 2030, provide access to safe, affordable, accessible and sustainable transport systems for all, improving road safety, notably by expanding public transport, with special attention to the needs of those in vulnerable situations, women, children, persons with disabilities and older persons.*
- 11.3 *By 2030, enhance inclusive and sustainable urbanization and capacity for participatory, integrated and sustainable human settlement planning and management in all countries.*
- 11.4 *Strengthen efforts to protect and safeguard the world's cultural and natural heritage.*

SDG 11:

Menjadikan bandar dan penempatan manusia sebagai menyeluruh, selamat, berdaya tahan dan mampan

Sasaran

- 11.1 Menjelang 2030, memastikan akses kepada perumahan dan perkhidmatan asas yang mencukupi, selamat dan mampu milik untuk semua, serta menaiki taraf kawasan sesak.
- 11.2 Menjelang 2030, menyediakan akses kepada sistem pengangkutan yang selamat, berpatutan, boleh dicapai dan mampan kepada semua, meningkatkan keselamatan jalan raya, terutamanya dengan memperluas kemudahan pengangkutan awam, dengan tumpuan khusus pada keperluan golongan berisiko, wanita, kanak-kanak, orang kurang upaya dan warga emas.
- 11.3 Menjelang 2030, meningkatkan perbandaran yang menyeluruh dan mampan, serta keupayaan untuk perancangan dan pengurusan penempatan manusia yang menggalakkan penyertaan, bersepadu dan mampan di semua negara.
- 11.4 Memperkukuh usaha melindungi serta memelihara warisan asli dan budaya dunia.

- 11.5 *By 2030, significantly reduce the number of deaths and the number of people affected and substantially decrease the direct economic losses relative to global gross domestic product caused by disasters, including water-related disasters, with a focus on protecting the poor and people in vulnerable situations.*
- 11.6 *By 2030, reduce the adverse per capita environmental impact of cities, including by paying special attention to air quality and municipal and other waste management.*
- 11.7 *By 2030, provide universal access to safe, inclusive and accessible, green and public spaces, in particular for women and children, older persons and persons with disabilities*
- 11.a *Support positive economic, social and environmental links between urban, peri-urban and rural areas by strengthening national and regional development planning.*
- 11.b *By 2020, substantially increase the number of cities and human settlements adopting and implementing integrated policies and plans towards inclusion, resource efficiency, mitigation and adaptation to climate change, resilience to disasters, and develop and implement, in line with the Sendai Framework for Disaster Risk Reduction 2015-2030, holistic disaster risk management at all levels.*
- 11.c *Support least developed countries, including through financial and technical assistance, in building sustainable and resilient buildings utilizing local materials.*
- 11.5 Menjelang 2030, mengurangkan jumlah kematian dan bilangan orang yang terjejas secara signifikan dan mengurangkan dengan ketara kerugian ekonomi langsung berbanding dengan keluaran dalam negara kasar global disebabkan oleh bencana, termasuk bencana berkaitan air, dengan tumpuan untuk melindungi golongan miskin dan golongan berisiko.
- 11.6 Menjelang 2030, mengurangkan kesan buruk bandar terhadap alam sekitar per kapita, termasuk memberikan tumpuan khusus pada kualiti udara, perbandaran dan pengurusan sisa lain.
- 11.7 Menjelang 2030, menyediakan akses sejagat yang selamat, menyeluruh dan mudah dicapai kepada kawasan hijau dan tempat awam, khususnya untuk wanita dan kanak-kanak, warga emas dan orang kurang upaya.
- 11.a Menyokong hubungan ekonomi, sosial dan alam sekitar yang positif antara bandar, persisiran bandar dan kawasan luar bandar dengan memperkukuh perancangan pembangunan kebangsaan dan serantau.
- 11.b Menjelang 2020, meningkatkan dengan ketara bilangan bandar dan penempatan manusia yang menerima pakai serta melaksanakan dasar dan rancangan bersepadu ke arah keterangkuman, kecekapan sumber, pengurangan dan penyesuaian kepada perubahan iklim, daya tahan terhadap bencana, serta membangunkan dan melaksanakan pengurusan risiko bencana yang holistik pada semua peringkat seiring dengan Rangka Kerja Sendai bagi Pengurangan Risiko Bencana 2015-2030.
- 11.c Menyokong negara mundur, termasuk melalui bantuan kewangan dan teknikal, untuk mendirikan bangunan yang mampan dan berdaya tahan menggunakan bahan tempatan.



SDG 12:
**Ensure sustainable
consumption and production
patterns**

Targets

- 12.1 *Implement the 10-Year Framework of Programmes on Sustainable Consumption and Production Patterns, all countries taking action, with developed countries taking the lead, taking into account the development and capabilities of developing countries.*
- 12.2 *By 2030, achieve the sustainable management and efficient use of natural resources.*
- 12.3 *By 2030, halve per capita global food waste at the retail and consumer levels and reduce food losses along production and supply chains, including post-harvest losses.*
- 12.4 *By 2020, achieve the environmentally sound management of chemicals and all wastes throughout their life cycle, in accordance with agreed international frameworks, and significantly reduce their release to air, water and soil in order to minimize their adverse impacts on human health and the environment.*

SDG 12:
**Memastikan corak
penggunaan dan
pengeluaran yang mampan**

Sasaran

- 12.1 Melaksanakan Rangka Kerja 10 Tahun bagi Program Corak Penggunaan dan Pengeluaran Mampan, dengan semua negara mengambil tindakan dan diterajui oleh negara maju, dengan mengambil kira pembangunan dan keupayaan negara membangun.
- 12.2 Menjelang 2030, mencapai pengurusan mampan dan penggunaan cekap sumber asli.
- 12.3 Menjelang 2030, mengurangkan separuh sisa makanan global per kapita pada peringkat runcit dan pengguna serta mengurangkan kerugian makanan sepanjang rantaian pengeluaran dan bekalan, termasuk kerugian pascapenjualan.
- 12.4 Menjelang 2020, mencapai pengurusan bahan kimia dan semua sisa buangan mesra alam sepanjang kitaran hayatnya, sejajar dengan rangka kerja antarabangsa yang dipersetujui, dan mengurangkan secara signifikan pelepasannya ke udara, air dan tanah untuk meminimumkan kesan buruk terhadap kesihatan manusia dan alam sekitar.

- 12.5 *By 2030, substantially reduce waste generation through prevention, reduction, recycling and reuse.*
- 12.6 *Encourage companies, especially large and transnational companies, to adopt sustainable practices and to integrate sustainability information into their reporting cycle.*
- 12.7 *Promote public procurement practices that are sustainable, in accordance with national policies and priorities.*
- 12.8 *By 2030, ensure that people everywhere have the relevant information and awareness for sustainable development and lifestyles in harmony with nature.*
- 12.a *Support developing countries to strengthen their scientific and technological capacity to move towards more sustainable patterns of consumption and production.*
- 12.b *Develop and implement tools to monitor sustainable development impacts for sustainable tourism that creates jobs and promotes local culture and products.*
- 12.c *Rationalize inefficient fossil-fuel subsidies that encourage wasteful consumption by removing market distortions, in accordance with national circumstances, including by restructuring taxation and phasing out those harmful subsidies, where they exist, to reflect their environmental impacts, taking fully into account the specific needs and conditions of developing countries and minimizing the possible adverse impacts on their development in a manner that protects the poor and the affected communities*

- 12.5 Menjelang 2030, mengurangkan penghasilan sisa dengan ketara melalui pencegahan, pengurangan, kitar semula dan guna semula.
- 12.6 Menggalakkan syarikat, terutamanya syarikat besar dan syarikat transnasional untuk menerapkan amalan lestari dan menyepadukan maklumat kelestarian dalam kitaran laporan mereka.
- 12.7 Menggalakkan amalan pemerolehan awam yang mampan, selaras dengan dasar dan keutamaan negara.
- 12.8 Menjelang 2030, memastikan masyarakat di seluruh dunia mendapat maklumat yang relevan serta kesedaran bagi pembangunan mampan dan gaya hidup yang harmoni dengan alam semula jadi.
- 12.a Menyokong negara membangun untuk mengukuhkan keupayaan saintifik dan teknologi mereka ke arah corak penggunaan dan pengeluaran yang lebih mampan.
- 12.b Membangunkan dan melaksanakan kaedah untuk memantau kesan pembangunan mampan ke atas pelancongan mampan yang mewujudkan pekerjaan dan mempromosikan budaya dan produk tempatan.
- 12.c Melakukan rasionalisasi subsidi bahan api fosil tidak cekap yang menggalakkan pembaziran dengan menghapuskan herotan pasaran, sejajar dengan situasi negara, termasuk melalui penstrukturan semula percukaian dan pemberhentian subsidi yang mendatangkan kesan buruk secara berperingkat, jika berkenaan, untuk mencerminkan kesannya terhadap alam sekitar dengan mengambil kira sepenuhnya keperluan khusus dan keadaan negara membangun serta mengurangkan kesan buruk yang mungkin berlaku kepada pembangunannya dengan cara yang melindungi golongan miskin dan komuniti yang terjejas.



SDG 13:
Take urgent action to combat climate change and its impacts

Targets

- 13.1 *Strengthen resilience and adaptive capacity to climate-related hazards and natural disasters in all countries.*
- 13.2 *Integrate climate change measures into national policies, strategies and planning.*
- 13.3 *Improve education, awareness-raising and human and institutional capacity on climate change mitigation, adaptation, impact reduction and early warning.*
- 13.a *Implement the commitment undertaken by developed-country parties to the United Nations Framework Convention on Climate Change to a goal of mobilizing jointly \$100 billion annually by 2020 from all sources to address the needs of developing countries in the context of meaningful mitigation actions and transparency on implementation and fully operationalize the Green Climate Fund through its capitalization as soon as possible.*

SDG 13:
Mengambil tindakan segera untuk menangani perubahan iklim dan kesannya

Sasaran

- 13.1 Memperkuat daya tahan dan kemampuan untuk membuat penyesuaian kepada bahaya berkaitan iklim dan bencana alam di semua negara.
- 13.2 Menyepadukan ukuran perubahan iklim ke dalam dasar, strategi dan perancangan negara.
- 13.3 Menambah baik pendidikan, meningkatkan kesedaran, serta kemampuan institusi dan manusia terhadap mitigasi perubahan iklim, penyesuaian, pengurangan impak dan amaran awal.
- 13.a Melaksanakan komitmen yang diaku janji oleh pihak negara maju kepada Konvensyen Rangka Kerja Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu tentang Perubahan Iklim dengan matlamat untuk menggerakkan bersama \$100 bilion setahun menjelang 2020 daripada semua sumber untuk memenuhi keperluan negara membangun dalam konteks tindakan pengurangan yang bermakna dan pelaksanaan yang telus serta mengoperasikan sepenuhnya Dana Iklim Hijau melalui pemodalannya secepat mungkin.

13.b *Promote mechanisms for raising capacity for effective climate change-related planning and management in least developed countries and small island developing States, including focusing on women, youth and local and marginalized communities.*

13.b Menggalakkan mekanisme untuk meningkatkan kemampuan perancangan dan pengurusan berkaitan perubahan iklim yang berkesan di negara mundur dan negara membangun kepulauan kecil, termasuk memberikan tumpuan pada wanita, belia dan masyarakat tempatan serta golongan terpinggir.

**SDG 14:**

Conserve and sustainably use the oceans, seas and marine resources for sustainable development

Targets

- 14.1 *By 2025, prevent and significantly reduce marine pollution of all kinds, in particular from land-based activities, including marine debris and nutrient pollution.*
- 14.2 *By 2020, sustainably manage and protect marine and coastal ecosystems to avoid significant adverse impacts, including by strengthening their resilience, and take action for their restoration in order to achieve healthy and productive oceans.*
- 14.3 *Minimize and address the impacts of ocean acidification, including through enhanced scientific cooperation at all levels.*
- 14.4 *By 2020, effectively regulate harvesting and end overfishing, illegal, unreported and unregulated fishing and destructive fishing practices and implement science-based management plans, in order to restore fish stocks in the shortest time feasible, at least to levels that can produce maximum sustainable yield as determined by their biological characteristics.*

SDG 14:

Memulihara dan menggunakan sumber lautan, laut dan marin secara mampan untuk pembangunan mampan

Sasaran

- 14.1 Menjelang 2025, mencegah dan mengurangkan semua jenis pencemaran laut secara signifikan, khususnya daripada aktiviti darat, termasuk sisa marin dan pencemaran nutrien.
- 14.2 Menjelang 2020, menguruskan dan melindungi ekosistem laut dan pantai secara lestari untuk mengelakkan kesan buruk yang signifikan, termasuk dengan memperkukuh daya tahan ekosistem, dan bertindak ke arah pemulihannya demi lautan yang sihat dan produktif.
- 14.3 Meminimumkan dan menangani impak pengasidan air laut, termasuk melalui kerjasama saintifik yang dipertingkatkan pada semua peringkat.
- 14.4 Menjelang 2020, mengawal selia aktiviti penangkapan dengan berkesan dan menghentikan tangkapan ikan secara berlebihan, perikanan haram, tidak dilaporkan dan tidak dikawal selia serta amalan perikanan yang bersifat merosak, dan melaksanakan rancangan pengurusan berasaskan sains untuk memulihkan bekalan ikan dalam masa yang singkat dan munasabah, sekurang-kurangnya pada tahap yang membolehkan pengeluaran hasil maksimum yang lestari seperti yang ditentukan menurut ciri biologi ikan.

- 14.5 *By 2020, conserve at least 10 per cent of coastal and marine areas, consistent with national and international law and based on the best available scientific information.*
- 14.6 *By 2020, prohibit certain forms of fisheries subsidies which contribute to overcapacity and overfishing, eliminate subsidies that contribute to illegal, unreported and unregulated fishing and refrain from introducing new such subsidies, recognizing that appropriate and effective special and differential treatment for developing and least developed countries should be an integral part of the World Trade Organization fisheries subsidies negotiation.*
- 14.7 *By 2030, increase the economic benefits to small island developing States and least developed countries from the sustainable use of marine resources, including through sustainable management of fisheries, aquaculture and tourism.*
- 14.a *Increase scientific knowledge, develop research capacity and transfer marine technology, taking into account the Intergovernmental Oceanographic Commission Criteria and Guidelines on the Transfer of Marine Technology, in order to improve ocean health and to enhance the contribution of marine biodiversity to the development of developing countries, in particular small island developing States and least developed countries.*
- 14.b *Provide access for small-scale artisanal fishers to marine resources and markets.*
- 14.c *Enhance the conservation and sustainable use of oceans and their resources by implementing international law as reflected in the United Nations Convention on the Law of the Sea, which provides the legal framework for the conservation and sustainable use of oceans and their resources, as recalled in paragraph 158 of "The future we want"*
- 14.5 Menjelang 2020, memulihara sekurang-kurangnya 10 peratus kawasan pantai dan laut, selaras dengan undang-undang negara dan antarabangsa, serta berdasarkan maklumat saintifik terbaik yang tersedia.
- 14.6 Menjelang 2020, melarang bentuk tertentu subsidi perikanan yang menyumbang kepada lebihan kapasiti dan tangkapan ikan berlebihan, menghapuskan subsidi yang menyumbang kepada penangkapan ikan secara haram, tidak dilaporkan dan tidak dikawal selia serta mengelak daripada memperkenalkan subsidi baharu seumpamanya, dengan memperakui bahawa layanan khas dan berbeza yang sesuai dan berkesan bagi negara membangun dan negara mundur perlu menjadi bahagian penting dalam rundingan subsidi perikanan Pertubuhan Perdagangan Dunia.
- 14.7 Menjelang 2030, menambah manfaat ekonomi kepada negara membangun kepulauan kecil dan negara mundur daripada penggunaan sumber marin yang lestari, termasuk melalui pengurusan perikanan, akuakultur dan perancangan yang mampan.
- 14.a Meningkatkan pengetahuan saintifik, membangunkan keupayaan penyelidikan dan pemindahan teknologi marin, dengan mengambil kira Kriteria dan Garis Panduan Suruhanjaya Oseanografi antara Kerajaan tentang Pemindahan Teknologi Marin untuk menambah baik kesejahteraan lautan dan meningkatkan sumbangan biodiversiti marin untuk pembangunan negara membangun, khususnya negara membangun kepulauan kecil dan negara mundur.
- 14.b Menyediakan akses kepada sumber marin dan pasaran bagi nelayan tradisional berskala kecil.
- 14.c Meningkatkan pemuliharaan dan penggunaan lautan dan sumbernya secara lestari dengan melaksanakan undang-undang antarabangsa seperti yang dizahirkan dalam Konvensyen Bangsa-Bangsa Bersatu tentang Undang-Undang Laut yang menyediakan rangka kerja perundangan bagi pemuliharaan dan penggunaan lautan dan sumbernya secara lestari, sepertimana yang dinyatakan dalam perenggan 158 "The future we want" (Masa depan yang kita inginkan).



SDG 15:

Protect, restore and promote sustainable use of terrestrial ecosystems, sustainably manage forests, combat desertification, and halt and reverse land degradation and halt biodiversity loss

Targets

- 15.1 *By 2020, ensure the conservation, restoration and sustainable use of terrestrial and inland freshwater ecosystems and their services, in particular forests, wetlands, mountains and drylands, in line with obligations under international agreements.*
- 15.2 *By 2020, promote the implementation of sustainable management of all types of forests, halt deforestation, restore degraded forests and substantially increase afforestation and reforestation globally.*
- 15.3 *By 2030, combat desertification, restore degraded land and soil, including land affected by desertification, drought and floods, and strive to achieve a land degradation-neutral world.*

SDG 15:

Melindungi, memulihkan dan menggalakkan penggunaan lestari ekosistem daratan, menguruskan hutan secara lestari, membanteras penggurunan, menghentikan dan memulihkan kemerosotan tanah dan menghentikan kehilangan biodiversiti

Sasaran

- 15.1 Menjelang 2020, memastikan pemuliharaan, pemulihan dan penggunaan lestari ekosistem air tawar daratan dan pedalaman termasuk perkhidmatannya, khususnya hutan, tanah bencah, gunung-ganang dan tanah kering, sejajar dengan obligasi di bawah perjanjian antarabangsa.
- 15.2 Menjelang 2020, menggalakkan pelaksanaan pengurusan lestari bagi semua jenis hutan, menghentikan pembersihan hutan, memulihkan kemerosotan hutan dan meningkatkan dengan ketara penghutan dan penghutan secara global.
- 15.3 Menjelang 2030, membanteras penggurunan, memulihkan kemerosotan tanah-tanah, termasuk tanah yang terjejas akibat penggurunan, kemarau dan banjir, dan berusaha ke arah mencapai dunia tanpa kemerosotan tanah.

15.4 *By 2030, ensure the conservation of mountain ecosystems, including their biodiversity, in order to enhance their capacity to provide benefits that are essential for sustainable development.*

15.5 *Take urgent and significant action to reduce the degradation of natural habitats, halt the loss of biodiversity and, by 2020, protect and prevent the extinction of threatened species.*

15.6 *Promote fair and equitable sharing of the benefits arising from the utilization of genetic resources and promote appropriate access to such resources, as internationally agreed.*

15.7 *Take urgent action to end poaching and trafficking of protected species of flora and fauna and address both demand and supply of illegal wildlife products.*

15.8 *By 2020, introduce measures to prevent the introduction and significantly reduce the impact of invasive alien species on land and water ecosystems and control or eradicate the priority species.*

15.9 *By 2020, integrate ecosystem and biodiversity values into national and local planning, development processes, poverty reduction strategies and accounts.*

15.a *Mobilize and significantly increase financial resources from all sources to conserve and sustainably use biodiversity and ecosystems.*

15.4 Menjelang 2030, memastikan pemuliharaan ekosistem gunung, termasuk biodiversitinya, untuk meningkatkan keupayaan dalam menyediakan manfaat yang penting untuk pembangunan mampan.

15.5 Mengambil tindakan segera dan penting untuk mengurangkan kemerosotan habitat semula jadi, menghentikan kehilangan biodiversiti dan menjelang 2020, melindungi dan mencegah kepupusan spesies terancam.

15.6 Menggalakkan perkongsian manfaat yang adil dan saksama hasil daripada penggunaan sumber genetik dan menggalakkan akses yang bersesuaian kepada sumber tersebut seperti yang dipersetujui pada peringkat antarabangsa.

15.7 Mengambil tindakan segera untuk menghentikan pemburuan dan pemerdagangan spesies flora dan fauna serta menangani masalah permintaan dan bekalan produk hidupan liar yang haram.

15.8 Menjelang 2020, memperkenalkan langkah untuk mencegah kemasukan dan mengurangkan secara signifikan kesan spesies invasif asing ke atas ekosistem darat dan air serta mengawal atau membasmi spesies keutamaan.

15.9 Menjelang 2020, menyepadukan nilai ekosistem dan biodiversiti ke dalam perancangan negara dan setempat, proses pembangunan, strategi dan langkah pengurangan kemiskinan.

15.a Menggerakkan dan meningkatkan sumber kewangan daripada semua punca secara signifikan bagi memulihara dan menggunakan biodiversiti dan ekosistem secara lestari.

15.b *Mobilize significant resources from all sources and at all levels to finance sustainable forest management and provide adequate incentives to developing countries to advance such management, including for conservation and reforestation.*

15.c *Enhance global support for efforts to combat poaching and trafficking of protected species, including by increasing the capacity of local communities to pursue sustainable livelihood opportunities.*

15.b Menggerakkan pelbagai sumber secara signifikan daripada semua punca dan peringkat untuk membiayai pengurusan hutan secara lestari dan menyediakan insentif yang mencukupi kepada negara membangun untuk memajukan pengurusan tersebut, termasuk pemuliharaan dan penghutan semula.

15.c Meningkatkan sokongan global dalam usaha membanteras pemburuan dan pemerdagangan spesies yang dilindungi, termasuk dengan meningkatkan keupayaan komuniti setempat untuk mendapatkan peluang pekerjaan yang mampan.



SDG 16:

Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all and build effective, accountable and inclusive institutions at all levels

Targets

- 16.1 *Significantly reduce all forms of violence and related death rates everywhere.*
- 16.2 *End abuse, exploitation, trafficking and all forms of violence against and torture of children.*
- 16.3 *Promote the rule of law at the national and international levels and ensure equal access to justice for all.*
- 16.4 *By 2030, significantly reduce illicit financial and arms flows, strengthen the recovery and return of stolen assets and combat all forms of organized crime.*

SDG 16:

Mengalakkan pembentukan masyarakat yang aman dan menyeluruh untuk pembangunan mampan, menyediakan akses kepada keadilan untuk semua dan membina institusi yang berkesan, bertanggungjawab dan menyeluruh pada semua peringkat

Sasaran

- 16.1 Mengurangkan secara signifikan semua bentuk keganasan dan kadar kematian yang berkaitan di seluruh dunia.
- 16.2 Menghentikan penderaan, eksploitasi, pemerdagangan dan semua bentuk keganasan dan penyeksaan terhadap kanak-kanak.
- 16.3 Menjunjung kedaulatan undang-undang pada peringkat kebangsaan dan antarabangsa serta memastikan akses sama rata kepada keadilan untuk semua.
- 16.4 Menjelang 2030, mengurangkan secara signifikan aliran kewangan dan senjata haram, mengukuhkan perolehan semula dan pemulangan aset yang dicuri serta membanteras semua bentuk jenayah terancang.

- 16.5 *Substantially reduce corruption and bribery in all their forms.*
- 16.6 *Develop effective, accountable and transparent institutions at all levels.*
- 16.7 *Ensure responsive, inclusive, participatory and representative decision-making at all levels.*
- 16.8 *Broaden and strengthen the participation of developing countries in the institutions of global governance.*
- 16.9 *By 2030, provide legal identity for all, including birth registration.*
- 16.10 *Ensure public access to information and protect fundamental freedoms, in accordance with national legislation and international agreements.*
- 16.a *Strengthen relevant national institutions, including through international cooperation, for building capacity at all levels, in particular in developing countries, to prevent violence and combat terrorism and crime.*
- 16.b *Promote and enforce non-discriminatory laws and policies for sustainable development.*

- 16.5 Mengurangkan dengan ketara semua bentuk rasuah.
- 16.6 Membangunkan institusi yang berkesan, bertanggungjawab dan telus pada semua peringkat.
- 16.7 Memastikan pembuatan keputusan yang responsif, menyeluruh, berpenyertaan dan berwakil pada semua peringkat.
- 16.8 Memperluas dan memperkukuh penyertaan negara membangun dalam institusi tadbir urus global.
- 16.9 Menjelang 2030, menyediakan pengenalan yang sah untuk semua, termasuk pendaftaran kelahiran.
- 16.10 Memastikan capaian awam kepada maklumat dan melindungi kebebasan asasi, sejajar dengan perundangan negara dan perjanjian antarabangsa.
- 16.a Memperkukuh institusi kebangsaan yang relevan, termasuk melalui kerjasama antarabangsa untuk membina keupayaan pada semua peringkat, khususnya di negara membangun, untuk mencegah kekerasan dan membanteras keganasan dan jenayah.
- 16.b Menggalakkan dan menguatkuasakan undang-undang dan dasar tanpa diskriminasi untuk pembangunan mampan



SDG 17:
**Strengthen the means
of implementation and
revitalize the Global
Partnership for Sustainable
Development**

Finance

- 17.1 *Strengthen domestic resource mobilization, including through international support to developing countries, to improve domestic capacity for tax and other revenue collection.*
- 17.2 *Developed countries to implement fully their official development assistance commitments, including the commitment by many developed countries to achieve the target of 0.7 per cent of gross national income for official development assistance (ODA/GNI) to developing countries and 0.15 to 0.20 per cent of ODA/GNI to least developed countries; ODA providers are encouraged to consider setting a target to provide at least 0.20 per cent of ODA/GNI to least developed countries.*
- 17.3 *Mobilize additional financial resources for developing countries from multiple sources.*

SDG 17:
**Memperkukuhkan
kaedah pelaksanaan dan
menggiatkan semula
Perkongsian Global untuk
Pembangunan Mampan**

Kewangan

- 17.1 Mengukuhkan pergerakan sumber dalam negeri, termasuk melalui sokongan antarabangsa kepada negara membangun bagi meningkatkan keupayaan dalam negeri untuk kutipan cukai dan kutipan hasil lain.
- 17.2 Negara maju akan melaksanakan sepenuhnya komitmen bantuan pembangunan rasmi mereka, termasuk komitmen oleh kebanyakan negara maju bagi mencapai sasaran 0.7 peratus daripada pendapatan negara kasar untuk bantuan pembangunan rasmi (ODA/GNI) kepada negara membangun dan 0.15 hingga 0.20 peratus ODA/GNI kepada negara mundur; penyedia ODA digalakkan untuk mempertimbangkan penetapan sasaran bagi menyediakan sekurang-kurangnya 0.20 peratus ODA/GNI kepada negara mundur.
- 17.3 Menggerakkan sumber kewangan tambahan untuk negara membangun daripada pelbagai sumber.

- 17.4 *Assist developing countries in attaining long-term debt sustainability through coordinated policies aimed at fostering debt financing, debt relief and debt restructuring, as appropriate, and address the external debt of highly indebted poor countries to reduce debt distress.*
- 17.5 *Adopt and implement investment promotion regimes for least developed countries.*

Technology

- 17.6 *Enhance North-South, South-South and triangular regional and international cooperation on and access to science, technology and innovation and enhance knowledge-sharing on mutually agreed terms, including through improved coordination among existing mechanisms, in particular at the United Nations level, and through a global technology facilitation mechanism.*
- 17.7 *Promote the development, transfer, dissemination and diffusion of environmentally sound technologies to developing countries on favourable terms, including on concessional and preferential terms, as mutually agreed.*
- 17.8 *Fully operationalize the technology bank and science, technology and innovation capacity-building mechanism for least developed countries by 2017 and enhance the use of enabling technology, in particular information and communications technology.*

- 17.4 Membantu negara membangun mencapai kelestarian hutang jangka panjang melalui dasar terselaraskan dengan tujuan membantu pembiayaan hutang, pelepasan hutang dan penstrukturan semula hutang, mengikut kesesuaian, dan menangani hutang luar bagi negara miskin yang tinggi hutang untuk mengurangkan beban hutang.
- 17.5 Menerima pakai dan melaksanakan rejim penggalakan pelaburan untuk negara mundur.

Teknologi

- 17.6 Meningkatkan kerjasama Utara-Selatan, Selatan-Selatan dan tiga penjur, dan kerjasama serantau dan antarabangsa, serta akses kepada sains, teknologi dan inovasi serta meningkatkan perkongsian pengetahuan atas syarat yang dipersetujui bersama, termasuk melalui penambahbaikan penyelarasan dalam mekanisme sedia ada, khususnya pada peringkat Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu dan melalui mekanisme pemudahan teknologi global.
- 17.7 Menggalakkan pembangunan, pemindahan, penyebaran dan pengembangan teknologi mesra alam kepada negara membangun dengan syarat yang menguntungkan, termasuk syarat berkonsesi dan berkeutamaan seperti yang dipersetujui bersama.
- 17.8 Mengoperasi sepenuhnya bank teknologi dan mekanisme pembinaan keupayaan sains, teknologi dan inovasi untuk negara mundur menjelang 2017 dan meningkatkan penggunaan teknologi pemboleh, khususnya teknologi maklumat dan komunikasi.

Capacity-building

- 17.9 *Enhance international support for implementing effective and targeted capacity-building in developing countries to support national plans to implement all the Sustainable Development Goals, including through North-South, South-South and triangular cooperation.*

Trade

- 17.10 *Promote a universal, rules-based, open, non-discriminatory and equitable multilateral trading system under the World Trade Organization, including through the conclusion of negotiations under its Doha Development Agenda.*
- 17.11 *Significantly increase the exports of developing countries, in particular with a view to doubling the least developed countries' share of global exports by 2020.*
- 17.12 *Realize timely implementation of duty-free and quota-free market access on a lasting basis for all least developed countries, consistent with World Trade Organization decisions, including by ensuring that preferential rules of origin applicable to imports from least developed countries are transparent and simple, and contribute to facilitating market access.*

Pembinaan Keupayaan

- 17.9 Meningkatkan sokongan antarabangsa untuk melaksanakan pembinaan keupayaan yang berkesan dan bersasar di negara membangun bagi menyokong rancangan kebangsaan untuk melaksanakan semua Matlamat Pembangunan mampan, termasuk melalui kerjasama Utara-Selatan, Selatan-Selatan dan tiga penjuru.

Perdagangan

- 17.10 Menggalakkan sistem perdagangan multilateral sejagat, berasaskan peraturan, terbuka, tanpa diskriminasi dan saksama di bawah Pertubuhan Perdagangan Dunia, termasuk melalui pengikatan rundingan di bawah Agenda Pembangunan Doha.
- 17.11 Meningkatkan secara signifikan eksport negara membangun, khususnya bagi tujuan menggandakan bahagian eksport global negara mundur menjelang 2020.
- 17.12 Merealisasikan pelaksanaan akses pasaran bebas cukai dan bebas kuota secara kekal dan tepat pada masanya untuk semua negara mundur, selaras dengan keputusan Pertubuhan Perdagangan Dunia, termasuk dengan memastikan peraturan asal keutamaan yang terpakai untuk import dari negara mundur adalah telus dan mudah, serta menyumbang kepada kemudahan akses pasaran.

Systemic Issues Policy and Institutional Coherence

- 17.13 *Enhance global macroeconomic stability, including through policy coordination and policy coherence.*
- 17.14 *Enhance policy coherence for sustainable development.*
- 17.15 *Respect each country's policy space and leadership to establish and implement policies for poverty eradication and sustainable development.*

Multi-stakeholder partnerships

- 17.16 *Enhance the Global Partnership for Sustainable Development, complemented by multi-stakeholder partnerships that mobilize and share knowledge, expertise, technology and financial resources, to support the achievement of the Sustainable Development Goals in all countries, in particular developing countries.*
- 17.17 *Encourage and promote effective public, public private and civil society partnerships, building on the experience and resourcing strategies of partnerships.*

Isu Sistemik Kesepaduan Dasar dan Institusi

- 17.13 Meningkatkan kestabilan ekonomi makro global, termasuk melalui penyelarasan dasar dan kesepaduan dasar.
- 17.14 Meningkatkan kesepaduan dasar untuk pembangunan mampan.
- 17.15 Menghormati ruang dasar dan kepimpinan setiap negara untuk mewujudkan dan melaksanakan dasar pembasmian kemiskinan dan pembangunan mampan.

Perkongsian Pelbagai Pihak Berkepentingan

- 17.16 Meningkatkan Perkongsian Global untuk Pembangunan Mampan yang dilengkapkan oleh perkongsian pelbagai pihak berkepentingan yang menggerakkan dan berkongsi pengetahuan, kepakaran, teknologi dan sumber kewangan, untuk menyokong pencapaian Matlamat Pembangunan Mampan di semua negara, khususnya negara membangun.
- 17.17 Menggalakkan dan mempromosikan perkongsian berkesan antara pihak awam, awam-swasta dan masyarakat sivil yang dibina berdasarkan pengalaman dan strategi bersumberkan perkongsian.

Data, Monitoring and Accountability

- 17.18 *By 2020, enhance capacity-building support to developing countries, including for least developed countries and small island developing States, to increase significantly the availability of high-quality, timely and reliable data disaggregated by income, gender, age, race, ethnicity, migratory status, disability, geographic location and other characteristics relevant in national contexts*
- 17.19 *By 2030, build on existing initiatives to develop measurements of progress on sustainable development that complement gross domestic product, and support statistical capacity-building in developing countries.*

Data, Pemantauan dan Kebertanggungjawaban

- 17.18 Menjelang 2020, meningkatkan sokongan pembinaan keupayaan kepada negara membangun, termasuk negara mundur dan negara membangun kepulauan kecil, untuk meningkatkan secara signifikan ketersediaan data berkualiti tinggi, tepat pada masanya dan boleh dipercayai yang diasingkan mengikut pendapatan, gender, umur, kaum, etnik, status migrasi, ketakupayaan, lokasi geografi dan ciri lain yang relevan dengan konteks negara.
- 17.19 Menjelang 2030, memajukan inisiatif sedia ada untuk membangunkan ukuran kemajuan bagi pembangunan mampan yang seiring dengan keluaran dalam negara kasar serta menyokong pembinaan keupayaan statistik di negara membangun.

© 2019 | URBANICE MALAYSIA

Centre of Excellence for Sustainable Cities & Community Well-being